



ԿՃՈՂՆԵՐՈՒ ԵՒ ԾԱՂՐՈՂՆԵՐՈՒ ՕՌԿԱՆ

Ե Ի

ԱԶԳ. ԵՐԳԻԾԱԲԱՆԱԿԱՆ-ՍԱՏԻՐԱԿԱՆ

Ծ Ա Ղ Ր Ա Թ Ե Ր Թ

Որ ամեն բան կը մտնուի, չստանալ կը պատժուի, չկտրուի կը նկատուի, միտն կ'ընկալուի, կը ծաղկի եւ... օտարացիները: Այս ամենը կը հաւատա, կը դատաւարեմ, կը խմբագրեմ ԳՐԻԳՈՐ ԹՈՐՈՍՅԱՆ (Բ. ԼՈՒՍԻՍԻՆԵԱՆ)

«ԿԱՎՈՐՈՇ» — «ԾԱՂԻԿ» ԵՂԲԱՅՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ.

— ՆՈՐ ԿԱՆՈՆԱԳԻՐ —

Ամէն մարդ դիտել կուտայ մեզ քէ՛ Կավառօ եւ Ծաղիկ միասին տալիս կը նային:

— Մենք Կավառօն ալ Ծաղիկն ալ չենք կրնար զատել, կ'ըսենք, բայց զիջեցնելով ինչ մը ամացուցէ՛ք, որպէս զի երկուքին մէկանց բաժանորդ գրուինք: Մեր բարձրագոյն տեսանք այս փափուկ խնդիրը նկատողութեան առնելու համար քաջափայլ ճիշտ մը գումարեց եւ որոշեց հետեւեալ վերջնական սակագինը:

★ Կավառօ եւ Ծաղիկ միասին, տարեկան, Պոլսոյ համար 80, վեցամսեայ՝ 45 դրու: Կավառօ կամ Ծաղիկ՝ առանձին՝ տարեկան 45 դրու:

Կավառօ եւ Ծաղիկ միասին, տարեկան, Գաւառի համար 100, վեցամսեայ՝ 60 դրու: Կավառօ կամ Ծաղիկ՝ առանձին՝ տարեկան 60, վեցամսեայ՝ 35 դրու:

Կավառօ եւ Ծաղիկ միասին, Ռաւառահմանի համար տարեկան 25 ժր., վեցամսեայ՝ 13 ժր.: Կավառօ կամ Ծաղիկ՝ առանձին՝ տարեկան 15, վեցամսեայ՝ 8 ժրանք:

★ Ձրի քիթը կուտանք կար եւ զանազանք՝ մանուշակ: Բայց ամէն մարդ զիջե՛ք արդէն քէ մենք փարայի համար չենք աշխատիր, — ո՛հ, հա՛ւ լիցի, — այլ Հա՛յ ազգին համար:

Թիի 56

Տնօրէն Ռ. Սագաեան

10 ՓԵՐՍ

Հասցէ՝ Ղալաթիա, Գուրչեանի տան թիւ 7 3 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1908 ԶՈՐԵՔՇԱԲԹԻ ۷ زاغیک غزنی در علیہ غلطہ قورشولی خاندہ نومرو

ՊԵՏԻ ԲԱՑՈՒԻ՝

ԿԸ ԲԱՑՈՒԻ՝

Մօտ է գործուն շուտով կը բացուի Հայուն խօսքը բաշ շուտով կը լուսնի:

Վերջապէս...

Վերջապէս վաղը, երջանիկ օր, վսեմ օր, հրաշալի օր, փառաւորելի օր, պատմական օր, աննախընթաց օր, պիտի բացուի Օսմ. Խորհրդաւորանք, պիտի բացուի այն վայրը, որ 32 տարիէ ի վեր գոցուած էր:

Ի՞նչու եւ ի՞նչպէս գոցուած էր...

Այնքան մեծ մեծ դիւանապետի խելք ունենալու եւ այնքան խորաթափանց Պիղմարքիան աչքեր ունենալու հարկ չի կայ հասկնալու համար թէ ի՞նչպէս գոցուած էր Խորհրդարանը...

Խորհրդարանը գոցուած էր անոր համար որ... երեսփոխանները իրենց վախճան անգամ մըն ալ չէին համարձակած այդ շէնքէն ներս մտնել:

Եւ անկէ վերջ, ազաւաններ աւելի անկախ եւ աւելի սրտոտ՝ բանի տեղ չէին ելու համար հին բռնապետութիւնը, լեցուցած էին տեղը եւ բռնապետներուն եւ երեսուն երկու տարի անընդհատ ծրարած էին:

Կը անանկք թէ շատ անգամ չտրիքներէն բարիք կը ծնի եւ Խորհրդարանին գոցուելովը ազաւանները հոն ծրարած ու չեմ գիտեր երկու հազար սաչափ դրուշի շա՛մ ձգած էին՝ Օսմ. Սահմանադրական կառավարութեան:

Հետեւաբար վաղը պիտի բացուի Խորհրդարանը: Թնդանքներ պիտի արձակուին, խրոյսի բաներ պիտի ըլլան, Սուլթանը պիտի բարեհաճի անցնելու ցամաքէն, պալատան ձիերը օր պիտի տեսնեն, Հիւսէին ծանկտ հնդկահաւի պէս պիտի ուռի, Պետրոս Հալաճեանի հասակը քիզ մըն ալ պիտի բարձրանայ, Գարսաքէօյի կամուրջը հրճուանքէն պիտի ուռի՝ գլխով իւր մարմնոյն վըրայ Սահմանադրական Սուլթանի մը անցնելը: Արեւ պիտի փայլի, երկիրը պիտի ցնծայ, Միտհաթ փաշայի եւ Օտեանի ոսկորները պիտի խայտան, քանի մը հոգիներու փորի ցաւը պիտի սկսի. ձայները կէս բերնով զիքօ պիտի պուռան: Մեր Պաքուի Աբէլեան - Արմէնեան թատերախումբը բացման հետեւեալ օրը դար-

ձեալ ներկայացում պիտի տայ, բոլոր երեսփոխանները՝ թիկնաթոռներու պիտի փոխուին, վարտիքներ կապել չկրցող կարգ մը հեօթիկներ իբրեւ Թուրքիոյ երեսփոխան պիտի երթան բաղնիք, կայսրը գահաձառ պիտի կարգայ, Սուլթանը գահաձառ չպիտի կարգայ, Նախարարները պիտի հազան, մամուլին մարդկիր պիտի պուռան, Հազգը պէյ հեռուէն Խորհրդարանին պիտի նայի... Երկիրն նայող... ի մը պէս, ամէն մարդ խանութը պիտի դոցէ, պօյ պօյ պիտի պտտին, լուսաւառութիւններ պիտի ըլլան, երկիրը պիտի բարեկարգուի ասկէ վերջ՝ իբր թէ Խորհրդէն ինչի տեսիլ, ղեկավարի հակամետ մարդիկ կաթուածանք պիտի ըլլան, Հազգը պէյ թերթերու մասին գրած շահեալ ջուրը պիտի իյնայ, ամէն օր իշպիկ, խաղէքանիներուն գործ պիտի բացուի, անհաւատարութիւնը Խորհրդարանէն պիտի սկսի, Սապահը Հուրիյէրը պիտի արգիլեն, լուսաւառութիւնները երեք օրէն պիտի վերջանան, ամէն մարդ ինքզինքը պիտի գտնէ, Վեցգէշները պիտի դադրին, խաւարը պիտի տիրէ դարձեալ, մութ ամպեր պիտի երկին Խորհրդարանի երկնքին վրայ, անձրեւ պիտի գայ, լուսինը չպիտի երևի, աստղերը պիտի թափին, մեռելները գերեզմանէն պիտի ելլեն, Այվազեան այլեւ երուսաղէմ չպիտի կարենայ երթալ եւ Օսմ. զբոսաւորները... ողկէ հունա, Մէսոպոթի միշտ պիտի կինայ Տոլմա-Պազլիի առջեւ, օրերը պիտի սահին, Կաղանդը պիտի դայ, վեց օր ետքը Մուսուր, երկու ամիս ետքը Զատիկ, Գարունն ալ պիտի գայ, Պոյքօթը պիտի շարունակէ, Պարսամեան միշտ նշանաւոր գրադէտ եւ Գօլանձեան միշտ ակնաւոր բանաստեղծ պիտի մնան, Մրմրեան բանջարեղէնով պիտի շարունակէ ապրիլ, տաք օրեր պիտի սկսին. Յուլիս 11ը պիտի ամենեք, 100,000 ոսկինոց կեդրոնական բանտը պիտի շինուի, Թուրքիա նորէն մարդ չպիտի ըլլայ, պիտի տեսնուի թէ Խորհրդարանի շատ մը երեսփոխաններուն չոլոյն է որ փոխուած է եւ միջուկը նոյնն է, Սէլիմ Մէլհամէ արդարեւ գաւը պիտի գտնուի. պիտի գայ ատեն մը որ Պապը այլեւ չպիտի սխալէ Հայերը, մեր Ալլա. թիկնաթոռ-

ները ժողով պիտի դուռարեն՝ միայն յօրանջելու համար, հեկցումեկեկան շատ մը բաներ պիտի ըլլան, Դատեա՛ տէր զայնոսիկ, հոգոցն հանգուցելոց ե... փառք յաւիտեանս յաւիտենից ամէն:

Բայց... սպասեցէ՛ք վաղուան, թերեւ օխալեր ենք, թերեւ կատակներ են մեր այս ըսածները, թերեւ Թուրքիա պիտի բարեկարգուի, թերեւ Սահմանադրական ենք, թերեւ մարդ պիտի ըլլանք, թերեւ ինչպիսիք եւ թերեւ մաշալլահ, թերեւ Աստուած պիտի օղորմի եւ թերեւ... այս ամէնը պօշ խօսքեր են եւ Խորհրդարանը պիտի պսակէ մեր յոյսերը, ինչպէս Դիմաքսեան Սրբազան կը պսակէ... մեր ազնուաշուքները: Աղօթեցէ՛ք Սահմանադրական Թուրքիոյ համար:

ԳՐ. ԹՈՐՈՍՅԱՆ (Հաւատք եւ յոյս ունեցող խմբագիր մը)

ԸՆԿԵՐ ԿԻԿՈՒ ՈՒՂԵԻՈՒԹԻՒՆԸ

ԿԱՆԱԹԱՅԵՆ... ԾԻՇԼԻ

Տաժանակիր ճամբորդութիւն. — Լեռներ, ձորեր, բոսորդներ. — Մարդիկ որոնք կը քայլեն. — Ա. Կայապան. — Ընդարձակ մարգագետիններ, հեղեղատներ եւ... գետակներ. — Տեղագրական նօթեր եւ ասիական լեռներ:

Որոշեցինք մենք ալ ճամբորդութեան մը ձեռնարկել, քանի որ այլեւ երկրին մէջ ուղեւորներէ թէքքէրէ եւ այլն չեն պահանջեր:

Առջի օր, այս որոշումը տալէ վերջ, անտուկներս կուպեցի եւ մտայ Պոլսոյ ձիաքարի ընկերութեան, անանուն եւ 42 թիւ. ցամաքանաւոր, որուն նաւապետն էր (ձիավար ըսել կ'ուզեմ) Սկիւպլիւ Անմէտ աղա, իսկ նաւաւորդն էր Սիլիվրիլի Եօրկաթի: Այդօր ցամաքանաւոր, եթէ Տէրը բարեհաճեր, կէս օրէն կէս ժամ առաջ ճամբայ պիտի ելլեր՝ հանդիպելով ճիշդ թաղապետութիւն, Բըթի Շան, Կալաթա Սէրայ, Աղա ճամի, Բարմազ գարու, Թաքսիմ, Սուրբ Յակոբ, Հարպիէ եւ Համամ նաւահանգիստները եւ բեռները պարպելէ ու նոր բեռներ առնելէ յետոյ պիտի ժամանէր Շիլիի նաւահանգիստը, և շարաթէ մը պիտի վերադառնար նոյն ուղեգծով եւ ժամական քանդակներ ծովային մղոն աւազութեամբ:

Յատուկ պաշտօնեաներ նախ անտուկներս քննեցին, փոխ մը քեզի հետ վիզէ ըրաւ՝ երկու քառորդի փոխարէն եւ կեանքս ընդգէմ ծովային, ցամաքային, գետային, հեղեղային եւ ձիային ամէն տեսակ վտանգներու դէմ ապահովագրել տալէ վերջ, մտայ թրամուէյի ընկերութեան այդ արագընթաց ձիանաւը: Բազմաթիւ բարեկամներ ու ազգականներ ողջերթի եկած էին Ղալաթիոյ կայարանը եւ թաղկինակներ կը շարժէին մայթին վրայէն՝ քանի որ ցեխի հսկայ կոյտ մը՝ իբրեւ թումբ հոն կանգնեցուցած էր քաղաքապետութիւնը՝ թրամուէյի ընկերութեան խնդրանքին վրայ:

Գարրիէլ հրեշտակապետի Պոլսոյ փոխանորդը, թրամուէյի ընկերութեան Ղալաթիոյ մեկնակետին հիւսիսէն, տասը հազար տարուան մեռելներն անգամ գերեզմանէն քանի մը մէթը դուրս նետել տուող ձայնով մը մեկնելու հրամանը տուաւ: Նախ կարծեցի թէ աշխարհք կը կործանէր եւ Սահմանադրական Թուրքիոյ հաղարուձէկ բարիքները չտեսած պիտի չուէինք, բայց ուրիշ ճամբորդներ, որոնք զամառուս նըստած էին, վստահեցուցին թէ եղաւ ծր բան մը չէր, այլ մեկնելու նշանն էր որ կը տրուէր:

Սիրտս քիչ մը հանգարտեցաւ եւ սկսայ կարգի կանոնի դնել գոյքերս, քանի որ վերջապէս սրկէ հունա չէր երթալիք տեղս եւ ո՛չ ալ Մանչեսթըրէն՝ Նիւ-Եօք ճամբորդութիւն մը: Ցամաքանաւոր լեցուն էր ճամբորդներով. մայթին վրայ պազտուողներս տեղի կ'ունենային, նաւակներ դեռ ճամբորդ կը բերէին դիմացի մայթէն. Ղալաթիոյ ծովը երթալով կը յուզուէր եւ կը կարծէինք որ բաւական կարեւոր փոթորիկ մը պիտի պայթէր, երբ ճամբայ ելլէ շուրջնաւը:

Անգամ մըն ալ սուլեց ձիանաւը երկրորդեց, երրորդեց ու նաւուն մէջ գտնուողներս երեսներս խաչակնքելով ճամբայ ելանք դէպի օտար երկրներ... ուր կը յուսայինք տեսնել նոր նոր քաղաքներ, երկիրներ ու բնակիչներ...

ԸՆԿԵՐ ԿԻԿՈՒ

(Պիտի շարունակեմ...)

ՄԵԾ ՊԱՐԳԵԻԸ

Երեկ, երեկ, երեկ է — Գեղե. 15 — ուր Բազումեցաւ Գրեթի Փօստիկէ Եւ ժիւրիքներու վիճակահանութիւնը: Տեսնենք մեր Բազում քիւրեքն որք ի՞նչ շահած է:

Կտրուները խմածով պահեցիք, մինչեւ որ քիւրեք զան:

Ամէն պարագայի մեջ, մենք սպասելով քիւրեքու զալուս, յաշորդ ամսուան համար կը սկսինք մեր նոր կտրուներուն, այսօր՝ քիւ մեկ կտրուեն սկսելով:

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԶԵԿՈՒՅՈՒՄ
ԳՈՒՐԾՈՒՆԸ ԵՎ ԻՍԼԱՄԻԱՆ ԿԱՏՈՐՈՒԹՅԱՆ ԱՍՏԻՃԱՆ

ՊԱՇՏՈՆԱՆ ԵՎ ՏՅՈՒՆ

ՊԱՇՏՈՆ

ՊԱՇՏՈՆԱՆ ԵՎ ՏՅՈՒՆ

Ա. Կարգի Բանադրի պատուանշանը նշան չորսուեցաւ Մեծն Ազեքիայի որ այս ամիսի Բարձրացաւ նաեւ Փարսներու տնօրէնութեան պաշտօնին:

Սեւ ԿՕՇԻԿ պատուանշանին Ա. Կարգը և ոսկեայ կապիչները չորսուեցան Պ. Արտաշէս Յարութիւնեան: Նոյն պատուանշանին Բ. Կարգը և Մազադեքի ժապաւէնը՝ Պ. Վահան Յարութիւնեան:

Երեւելի Ա. պատուանշանին մեծ խաչը և ազատանգիւղու գլուխը՝ Գ. Դադոյանին, որ քանի մը ամիս առաջ երկիրը մեկնած ըլլալով, յատուկ Գօլի-բազայով Պարսոս Առաքեալի հասցէին դրօշակեցաւ:

ՍՈՒԼԶԻ ԶՐԱՆՏԻ պատուանշանին Ա. Կարգը մեր Կայսրութեան ներգաղթեալ տնօրէն՝ Արփիարզապետ Տիգրան փաշայի:

ԱՐՄԱԹ ԹԻՎԵԱԹՈՒՄ պատուանշանին ապահանգեալու մեծ թիկնաթուղ և մեղուսէ կանաչ ժապաւէնը՝ Գր. Զօրագլին: Նոյն պատուանշանին Բ. Կարգը՝ Պարսոս Հալաճեանին: չնորհու իջիւնաւորու:

ԿԱՎՈՐՈՇ պատուանշանին Ա. Կարգը մեր Կայսրութեան Տօլազ Տէրէի ընդհ. դատաւարը՝ Արթուր Փաշա Այվազեանին:

ԱՍՏԻՃԱՆ

ԽԱՆԱՅԻ աստիճանին բարձրացաւ մեր Կայսրութեան Երևանական Խորհրդական Պարտիկի Բէշեան, որ այս ամիս Բարձրացաւ Դատական գործոց նախարարի պաշտօնին:

ՅԵՐԵՂԱՆ աստիճան չորսուեցաւ, ՅԵՐԵՂԱՆԻ և չըջակներու նորընտիր ընկիւն Աշոտ փաշա Բէշեանին, ի վարձ իր բարեօրէն և հուսաւ տարի մը պաշտօնավարութեան:

ԿԻԿՈՒ Ա. Աստիճան տրուեցաւ Կարգ մը կիւօ դերասաններու որոնք դերասանութիւնը վայտ կտարելու հետ կը շփոթեն:

ՇԵՆՈՐՀԱՅԱՆԱԹԵԱՆ Ա. Աստիճանը և նոյն աստիճանին աղաման դակուս մեծ խաչն ու Պապը՝ Տիկին Դուրեան-Արմէնեանի, Հայ Ազգի-

պատուր բարձրացաւ ըլլալուն համար իր մեծ տաղանդով և իր չնորհալիութեամբ:

ԳՈՒՐԾՈՒՆ ԵՎ ԻՍԼԱՄԻԱՆ ԿԱՏՈՐՈՒԹՅԱՆ

Չին աստիճանները Իշխան Արեւիկանի և Բաշեա՝ Արմէնեանի: Նոյն աստիճանին Բ. Կարգը Պ. Բիրոյեանի և Պ. Ազեանի և Բ. Կարգը Պ. Ոսկանեանի:

ԳՈՒՐԾՈՒՆ ԵՎ ԻՍԼԱՄԻԱՆ ԿԱՏՈՐՈՒԹՅԱՆ

ԹԻԿԱՆ Բ. աստիճան Տիկին Պարթուլեանի, Տիկին Զապէրի և Սր. Ասա հիւրի:

ՊԱՇՏՈՆ

Զեյթունի ընդհանուր հրահանար անուանուեցաւ Ա. Յէրիք Անդրանիկ փաշա: Միեւնոյն ատեն պաշտօնավարութեան ընդհանուր Ազգայնականի պետի պաշտօնը:

Աստուծոյ Պատրիարք Բարձրացաւ Տ. Հրանտ Արքեպս. Աստուծոյ որ ամիս մը առաջ հաճախած էր Կայսրութեան նախագահներու քով իր Ա. Ազգայնականի պաշտօնին:

Գաւազարի դրոշի փառանքաւոր Կարգուեցաւ մարտիկ Վահան Զարգարովիչ, որպէս անկ ըլլալով նախկին փառանքաւոր Պ. Արմէնիկ Ինճեան:

ՇԻՂԻ. Յէրի գրգռի և Բանկալ-թիկ Երեք մրացեալ և աստիճան չընորհեալ նախագահներու դատական ընկիւն Կարգուեցաւ Կոստ Մինաս Զեքազ, հրաժարած ըլլալով Մինաս Զեքազ մարտական չորսուեցաւ պաշտօնին:

Մեր Կայսրութեան Բարձր Դեպտան անուանուեցաւ Զապան Զառէ Արշակ Այվ, իսկ Բաշե. հրապարակուեց Կոստ Բաժմաճկար:

ՄԵՐ ԶԱՆՈՇՏՈՒՆ (12)

ԱՐՄԱԹ

(ՊԱՇՏՈՆԱՆ ԵՎ ՏՅՈՒՆ)

Բ. ՎԱՐԱԳՈՅՐ

(Պ. Մակրին տունը, խորը կարտուրը կը տեսնուի: Երեւելի Կարգը մեր Կարգը ներկարար ընէ է, եկողներու վերաբերեալ կ'առնէ):

Ա. ՏԵՍԻՒ

ԼՈՒՍԹՐՈՒՆ (Մինակը)

Լուսրոնին. — Այս գործը կ'որիկ ներկելու չի նմանիր կոր. բայց հոս աւելի հանգիստ եմ. նախ որովհետեւ տաք է և յետոյ որովհետեւ կիսամերկ կ'ընեն կը տեսնեմ կոր: (Սմբաս կը մտնէ):

Բ. ՏԵՍԻՒ

ԼՈՒՍԹՐՈՒՆ, ՍՄԲԱՍ

Սմբաս. — Կարծեմ ժամանակին եկայ:

Լուսրոնին. — Մանկէ առաջ բալթօնիդ տուէ՛ք:

Սմբաս. — Զօնիմ որ ասո՛ւ:

Լուսրոնին. — (Ինկզիմէն մեծ կարեւորութիւն տալով) Ես իմ ընթացքիմ, հոս զիս դրին, որպէս զի եկողներուն բալթօնիդ և հովանոցները առնեմ. ես հոս այս բանին համար կեցեր եմ. իմ պատուէրս այս է. եթէ ոչ բալթօն ունիք, ոչ ալ հովանոց, գործերնուդ գացե՛ք, չեմ կրնար ձեզի ներս առնել:

Սմբաս. — Բայց, պապամ, ի՞նչ կ'ըսես որ. ես վերի յարկը կը բնակիմ. հոս գալու համար ոչ բալթօնի և ոչ ալ հովանոցի պէտք ունիմ. (Մտնել կ'ուզէ բռնի):

Լուսրոնին. — (Օձիկէն բռնելով) Բայց զիս առանալի՞ տեղ դրիր. կ'ուզես կոր որ հայտ ձեռքէս առնես. քանի որ ոչ բալթօն ունի, ոչ ալ հովանոց չէք կրնար առնէ ներս մտնել: (Եւ կը սկսի Սմբասը հրեշտիկով դուրս հանել):

Բ. ՏԵՍԻՒ

Յակոբ. — (Ներսէն) Աս ի՞նչ աղաւթ է. (Բեմ կուգայ). Վայ դժբեք սիրելի պարոն:

Լուսրոնին. — Այս մարդը ոչ բալթօն ունի, ոչ ալ հովանոց և ներս մտնել կ'ուզէ կոր:

Յակոբ. — Լա՛ւ, Լա՛ւ, թող տուր որ մտնէ:

Սմբաս. — (Խնդալով) Այս մարդը անպատճառ ինչ հովանոց մը և բալթօն կ'ուզէ կոր, ապա թէ ոչ չգիտի ձգէր... Բայց, ի՞նչ կը տեսնեմ, դեռ չէք հաղներ ձեր նշանաւոր զգեստը:

Յակոբ. — Ախ, եթէ գիտնայիք զԼուսն եկածը:

Սմբաս. — Տիկինը դաւակ ընթա՛ւ:

Յակոբ. — Զէ՛ աղբար, գեռ ատոր ժամանակ կայ: Կը ճանչնամք կիկանս սպասուին՝ Մարիամը:

Սմբաս. — Այո՛, տեսած եմ քանի մը անգամ: Ի՞նչ եղաւ որ:

Յակոբ. — Ի՞նչ պիտի ըլլայ, ոտքերը կոտմեցուց:

Սմբաս. — Ի՞նչ կ'ըսէք, արկածի մը զոհ դնաց. օրհնակովի՛ տալ մը՝ նաց թէ թրտմեցաւ...:

Յակոբ. — Զէ՛, այդ տեսակը չէ, իր սրունքները և ոտքերը դարձեալ անդերնին կեցած են, բայց ո՛ր առանց իրենց տեղը գտնուիլը չի զգար կոր:

(Շարունակութիւնը վաղը)

ՄԿՐՏԻԶ ՊԵՇԻՔԱՆԻՍ

ԱՊՏԱԿՆԵՐ

ԶԱՐԿ, ՈՒՅՏ ՄՏԻԿ ԸՐԷ

Ի՞նչ մնաց լրագրի ներկայացուցիչները չպիտի առնէին Խորհրդարանէն ներս:

Բայց, ի՞նչ որ է, զօռով պիտի մտնենք եղբր:

Եթէ ասկէ վերջ մենք ամէն բան զօռով պիտի ընենք... բաներնիմ բուրդ է:

Զօռով բան չըլլար պարոնսի՛ր:

Կողմասանայ թատերախումբի «Պատուի համար»ին շատ մարդ գացած էր:

Ընդհանրապէս Շիլլերի «Աւազակներ» ներկայացումին թատերանը լեցուն էր:

Ինչո՞ւ:

Կ'երեւի թէ Բերալինները աւազակներէն աւելի նուազ սիրած են պատուը:

Կիրակի օր Պ. Արեւան ներկայ

էր Մայր Հայաստանի ներկայացումին:

— Ի՞նչպէս գտաք, հարցուցինք:

— Կիկնե՛՛՛, կիկնե՛՛՛... պոռաց:

Կարապետ Գալփեան որ ներկայ էր, Պարսիսը Սարսէն գերեզմանէն դուրս ելած կարծելով, բուրդ ու բապուճ փախաւ:

Քաղաքացիներն նախագահութեան ներքեւ նախընթաց օր նիստ գումարուեալ և որոշուեալ է որ Մայրաքաղաքիս այլ և այլ փողոցներու մէկ մայր թէն դէպի միւս մայր կամուրջին օրհնակին՝ Գարա-քէօյի կամուրջին օրհնակին համաձայն: Իսկ շատ մը հեղափոխութեան վրայ ալ Քաղաքացիները նախկին բանակներու մեծ նախարար տունը է անգլական ընկերութեան մը՝ 200 տարի պայմանաժամով:

Հիւանդանոցին հացը նորէն կը տրուէ. կարծեա թէ Կառավարութիւնը աչքկապուկ կը խաղայ: Բայց գիտնալու է որ եթէ աչքկապուկ խաղալու պէտք ըլլայ մենք ուր վար չենք մնար՝ և այն ատեն ո՛ր կ'երթայ Թուրքիոյ վիճակը: Ո՛ր կ'ուզէ թող երթայ. փփր գիտէ. բան մը նէ կ'երթայ, թող տուր որ երթայ:

Գատր-գիւղիկները իրենց մէջ հանգանակութեան ձեռնարկեր են և ժամանորայէ 10,000 ոսկի հաւաքեր են, Գատր-գիւղիկն մինչեւ Սարայ պոռնի կամուրջ մը շինելու համար: Յուսով է որ Գարա-քէօյի կամուրջէն աւելի շատ տաք աւարտեն իրենց աշխատութիւնը:

Երեւ. Ժողովը նախընթաց օր գումարուեալ է Պատրիարքարանի մէջ և դադար է հետեւեալ խնդիրներով. —

1. Փափաքեցաւ որ... 2. — Պէտք է փափաքել որ: 3. — Մեր փափաքն է: 4. — Փափաքեցայ: 5. — Միւս փափաք: Ժողովին յաջորդ նիստի օրակարգն է «Բաղձանք յայտնել»:

Պ. Գեորգի Հալաճեան, երդմամբ և ստորագրութեամբ Օսմ. երեսփոխան, նախընթաց օր յայտարարեալ է ինչ՝ կը յորդէ Մամուլի ազատութիւնը: Երբ անկեղծ չորհախալութիւնները կ'իջ ստակայ... անկեղծօրէն բուռն են այդ խօսքերը:

Արեւան-Արմէնեան խումբէն դուրս գը. — Հայազգի նախարար մը որ վսեմ ելէ, նախընթաց օր հոս աւ հոս մարդ է զրկեր, որպէս զի քիտակ ասան Արեւան-Արմէնեանի թէ՛ նախարարը կը հաճի իրենց ներկայացուցած պատուել իր բարձր ներկայութեամբը, եթէ տոմսակ մը զրկեն, յետոյ ն. Վսեմութեան դահլիճը: Բայց առաջ որ Արեւան-Արմէնեան խումբը ան տեղերը չէ եղեր և դարձապար լիկուս տվորութիւնը չունի: Թէեւ հոս կարգ մը խումբեր վարժուած ըլլան:

Պ. Վահրամ Փափաքեան որ եւ

Օր. Շիշմեան, շնորհակալ
մինչ, ապագայ... Ժամն Հատին
Բանկայթիցիներուն՝ վերջապէս
անյանցաւ. երկրի վրայ նախ
առնցանք իրիկուն թափածին օ
կը նստած՝ իր գեղանի քրոջ
կնքընքը ամպերուն մէջ կը կ
ն. չէր անանք որ հէջ մահկան
ներ... Եւ, տւալ, եղող
Ամէն:

Ա Պ Ա Ռ Ի Կ

6 ԱՄԻՍ ՊԱՅՄԱՆԱԺԱՄ ԿԱՄ ԱՆՊԱՅՄԱՆ ԱՊԱՌԻԿ
5000Է ԱԻԵԼԻ ՏԵՍԱԿ ԻՐԵՂԷՆՔ 5000

Տեղական և Բարիդի 14 և 18 աստիճան ոսկւոյ վրայ բազմա-
տեսակ գոհարեղէններ, օղ, մատնի, ասեղ, ևայլն. նաեւ անու-
ներու սկզբնատառով գոհարադարձ մատանիներ, ոսկի, արծաթ
ժամացոյցներ և նորաձեւ շղթայներ, ասոնցմէ զատ ամէն եղանակի
յատուկ պատրաստ և չափու վրայ զգեստներ, կօշիկներ ու գըլ-
խարկներ, արանց, կանանց և տղայոց համար: Նաեւ մուշամպա
վերարկուներ, բուրդէ և մետաքսէ շրջազգեստի կերպաններ, պտտ-
բաստ ճերմակեղէններ նաեւ խաւս, ամերիգան, պսամա, ևայլն, և
զարդի վերաբերեալ պիտոյք, մեքենաներ՝ լուսանկարի, կրամօֆօն,
ինչպէս նաեւ կարի (ձօնս, Նովման) ևայլն:

Ունինք նաեւ եւրոպական նուրբ ճաշակով պատրաստուած կտն
կտրասիւք, հիւրանոցի, ննջասենեակի, ճաշարանի և խոհանոցի վե-
րաբերեալ ամէն իրեղէնք, ամէն տեսակ վառարաններ, նաեւ բաղ-
նիքի, խոհանոցի եւրոպական շարժուն օճախ եւն.:

Վաճառատունս իր տեսակին մէջ միակն է որ շահած է հան-
րութեան վստահութիւնը, գնահատուած է նաեւ իր ապրանք տո-
կունութիւնը, նրբութիւնը և աժանութիւնը:

ՄԱԿԱՐԿԱՌԹԻՒՆ ԶԿԱՑ

Կանխիկ գնողին % 5 զեղչ
Շաքարական եւ արհեստական վճարմանց հաւաք
հաւաքիչներ միջոց պատրաստ են:
Հաճեցէք դիմել ՀԷՐԺԱՅԻ վաճառատուն
Մեծ Շուկայ, Ոսկերչաց Մեծ Փողոց թիւ 13,



ՎԱՅԵԼՉԱՍԵՐ ԿԻՆԵՐԸ
ՈՐՈՆՔ ԿՈՒՁԵՆ ՊԱՀՊԱՆԵԼ

ԻՐԵՆՑ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ

ՊԷՏՔ Է ԱՄԷՆ ՕՐ ԳՈՐԾԱԾԵՆ

ՃԵՄԱՐԻՏ

ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԸ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՄԻ ԿԱՐԴԱԼ ՀԵՏԵԻՆԱԼ ՏՈՂԵՐԸ

ԿՆՈՋ ՄԸ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ Կատարեալ չըլլար՝ առանց գոյնի՝
մաքրութեան: Բոլոր այն տիկիւնները որոնք հոգը ունին այս թան-
կազին ձիւքերը անկորուստ պահելու, պէտք է բացարձակապէս
մերժեն գործածութիւնը այն աժանագին արտադրութիւններուն ո-
րոնք չունենալից ունենաներով ծախու կը հանուին Գործածուած
նախնական նիւթերուն ստորին տեսակէ ըլլալն է որ ներքի կ'ընէ
այդքան աժան ծախել զանոնք: Այդ պատճառաւ նուազ ստորին
տեսակները պատրաստուած են մեղրամոմով կամ օճառով, որոնք
օղին մէջ կ'չորնան, և միւս տեսակները, աւելի վտանգաւոր մոր-
թին համար, կ'պարունակեն այն տեսակ ճարպեր որոնք կ'ծթան և
քիչ առանձն առաւիճեան անզարմանելի կարմրութիւններ և խր-
չումներ:

Միայն ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԸ հնարուած 1860ին, զուտ նշալի կի-
սեօյեով բազադրուած՝ առանց ո՛ր և է նիւթի, իրապէս առողջա-
պահական արտադրութիւն մըն է: Բովանդակ տխարի մէջ բոլոր
վայելչասէր կիներէն ընդունուած է և նոյն իսկ իր անհուն յաջո-
ղութեան պատճառաւ է որ բազմաթիւ կեղծ նմանութիւններ երե-
ւան կ'ենլին ամէն օր: 1900ի տիեզերական Արուեստահանդէսին
մէջ արժանացած է Ոսկի Միտալի:

Ի հարկէ ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԸ գինը աւելի բարձր է կեղծ պատ-
րաստութիւններու գինէն և ասոր պատճառը իսկապէս իր նախնա-
կան նիւթերուն աղնիւ տեսակէ ըլլալն է, որովհետեւ բոլոր ծա-
խողները կ'իտասովանին թէ հակառակ անոր համեմատաբար բարձր
գնոյն՝ նուազ կը շահին նմանօրինակ ուրիշ տեսակներու վրայ:

Բնաւ մի՛ վարանիք ուրեմն պահանջել ճշմարիտ ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԸ,
միշտ լաւ ուշադրութիւն ընելով վերի վաճառանիչին և յաւէտ ե-
րիտասարդ ու թարմ պիտի մնաք, մինչդեռ ձեր դրոցուհիները
պիտի պառաւանձն ցաւելով իրենց սխալ խնայասիրութեալ վրայ:

ԻՐԱՍՆԱԳԷՏ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ
ՏՈՔԹՈՒ Մ. ԱՅԱՆԵԱՆ

Վկայեալ Բարիդի համալսարանէն, և անձնական աստամբարոյժ եր-
ջանկայիշատակ Մուղաֆէրէտօն Շահին:

Բերա Մեծ Փողոց, ռուսական դեսպանատան դիմաց Սիթէ տը Սիբի,
ուր կը դարձանէ ամէն տեսակ ակռայի, լինտի և բերնի հիւանդութիւններ
վերջնական ընդունուած մէթոսներով, կեղծ ակռաներ սան քրօշէ է սան
բլաք տասը տարի ապահովութեամբ:

Սոյն դարձանիքը կը կատարուին Գաղղիական և Ամերիկեան ամե-
նավերջին հնարուած գործիքներով, որով ենթական՝ ամէն տեսակ գործո-
ղութիւնները պիտի ընդունին, առանց ցաւի և առանց քնացուելու: Դար-
մանատունը Բարիդեան մասնագիտական վերջին սիսդէմով, իր տեսակին
մէջ եղական է: Այցեկեցէ՛ք և դատեցէ՛ք:

ՀԱՅ ԶԻՆԱՎԱՃԱՌ ԴԱԼԱԹԻՈՅ

ԶԱՐԵՎ ՊԵՆԿԷԼԵԱՆ

Ուղղակի Ամերիկայէն բերել առած եւ ամենաբարձր զէնքեր, վա-
ճաւելի կանխիկ եւ ամսական վճարումներով:

Դիմեցէ՛ք Դալաթիա, Գարաֆէօյի բաղնիքին կից թիւ 57
վաճառանոցը:

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԱՄԵՆԱԸՆՏԻՐ ԼԱՍԹԻԿ

Զմեռը մօտեցաւ, անձրեւները սկսան, հետեւաբար լասթիկները և լա՛ւ
լասթիկները կարեւոր մէկ առարկան սկսան ըլլալ դարձեալ մեղի... մահ-
կանացուներու համար:

Լաւ լասթիկ ունենալը կը նշանակէ թէ լաւ խելք ունիք և չնորհքով
մարդիկ էք: Արդ՝ դիմեցէ՛ք, գացէ՛ք առէ՛ք Ֆրանսական այն լասթիկները
որոնք շատ քիչ մնացած են և 4 ամիս կատակարար կը տրուին: Անցեալ
աւարի այս ապրանքը կամուրջին գլուխը Շեռպիքիին խանութը փոքրա-
քանակ, իսկ Այլըր էֆ. խան, Նօ. 27 Պօղոսօֆի քով կը ծախուէր մեծա-
քանակ. հիմայ թէ մեծաքանակ և թէ փոքրաքանակ կը ծախուի Պօլիս,
Այլըր էֆ. խան, թիւ 27, տիար Մկրտիչ Պօղոսօֆի գրասենեակը:

Ո՛վ Ծաղիկի և Կալիֆօռնի ընթերցողներ, վազեցէ՛ք տիար Պօղոսօֆի
քով և անպատճառ գնեցէ՛ք հատ մը:

Բերայի յաճախորդաց դիւրութեան համար, մանաւանդ կանանց, սոյն
ապրանքներուն ամէն տեսակներէն կը գտնուի դերձակ Տիար Երուանդ Մի-
րիճանեանի քով, Կալաթիա Սէրայի քովի փողոց թիւ 14 արարթըմանը:

La Grande Fabrique



1908Ի ԶՄՐԱՆ ԵՒ ԱՇՆԱՆ

ՆՈՐՈՑԹՆԵՐԸ

Փ Ն Տ Ո Ե Ց Է Ք

Շ Թ Ա Յ Ն

ՎԱՃԱՌ-ԱՏԱՆՑ ՄԷՋ

ՂԱԼԱԹԻԱ ԵՒ ՊՈԼԻՍ

TH. MOURIADÈS

ԲԵՐԱ, ՊՕՆՄԱՐՇԷԻ ԲՈՎ ԹԻԻ 273

ՄԵՏ ԿՈՇԻԿԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Կ'ուզէ՛ք չիք, բարեձեւ և դիմացկուն կօշիկներ հագնել, ապապրուած
կամ պատրաստ, դիմեցէ՛ք վերի հասցէին և հոն պիտի գտնացնեն ձեզի՝
կատարեալ դիւրամատչելի պայմաններով:

Ուրք մը՝ առանց գեղեցիկ ու վայելուչ կօշիկի՝ շա՛տ տգեղ բան է,
մանաւանդ կիներուն քով:

Ասիկա միտքերնիդ դրէք և դիմեցէ՛ք Բերա, Պօնմարշէի քով, թիւ
273, Թ. ՄՈՐԻԱԴԵՍԷՍԻ:

Հ. Յ. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ԼՐԱՑԱՐԱԿՈՒԹԵԼԵՆՆԵՐԸ

ՅԱՌԱՋԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԸ

Բաժֆիի գրքերը

Ահարոնեանի գործերը

Զօպանեանի գործերը

Եւ այլն, և այլն, և այլն:

Դիմել Դաշնակցական ժողովրդական գրասուն

22, Մարտիաճըրար